

L'homme métré aime les écri- zains qui ne disent ni oui ni non sur aucune question, qui n'affirment rien, qui ménagent toutes les opinions contradictoires.

Hello



ORGANE DE LA VILLE DE NICOLET ET DES COMTES DE NICOLET ET D'YAMASKA

VOL. XIX, No 48

Imprimé à St-Joseph-de-Beauce, vendredi, 14 novembre, 1952

Camille DUGUAY, fondateur

ABONNEMENT

Table with subscription rates: Un an \$1.00, Six mois .60, ETATS-UNIS, Six mois \$1.00, Un an \$1.50

Volonté vs Hérité

Respect aux morts! -- Si nous voulions...

Parents regrettés, doux aîeux, vaillants ancêtres, vous qui dormez dans nos cimetières, heureusement que les "on dit" de la terre ne peuvent plus de leurs flèches acérées blesser vos coeurs inertes.

En effet, pour excuser les défauts, surtout des vices, ou par simple manière de dire, on lance de ces phrases: "Ah! il tient ça de son père!" "Quoi d'étonnant à ce qu'il boive, le pauvre garçon: son père était si ivrogne!" Ou bien encore: "Cette jeune fille a de qui retenir: sa mère n'était pas une sainte!"

Laissons donc les morts en paix. Ils ont rendu compte de leurs actions devant le Souverain Juge. Il ne nous appartient pas d'insulter leur mémoire.

Certes, nos ancêtres avaient leurs défauts, mais par ailleurs, combien de nobles qualités, de réelles vertus. Soyons donc généreux. Souvenons-nous toujours des uns, pour oublier à jamais les autres. Efforçons-nous d'imiter leurs louables efforts; et mettons toutes nos énergies à combattre en nous les mauvais penchants dont ils furent les victimes.

Non. Mille fois non. Au contraire, le jeune homme ou la jeune fille qui craint porter en son coeur ou dans sa chair le germe d'un vice dont fut l'esclave l'un de ses ancêtres, doit se prémunir avec vigueur contre cet ennemi intime.

Oui, la volonté, fille de notre âme immortelle, a le pouvoir de maîtriser la chair et ses tendances perverses. La volonté, c'est la souveraine par excellence, qui conduit, dirige, bouleverse ou sauve le monde.

"Si vous aviez la foi, est-il écrit, vous transporteriez les montagnes!" Certes, si nous avions la foi!

Si nous voulions!...

Vouloir, non pas mollement, mais sincèrement, fortement, sans concessions, c'est lutter, et c'est vaincre.

Mais encore faut-il s'en servir de cette volonté, arme puissante et salvatrice, surtout si l'on désire fermement en user contre soi-même.

L'hérité, n'étant que la transmission d'un point du caractère ou du tempérament d'un ascendant, est sans conteste inférieure à la volonté, d'essence toute divine.

Aussi, l'hérité, cette subalterne, finira infailliblement par abaisser pavillon en face de la grande souveraine de l'âme, se dressant devant elle dans toute sa force et sa dignité.

Marthe LEMAIRE - DUGUAY

COMMÉMORATION DES MORTS

FIN DE LA RETRAITE PAROISSIALE

Dimanche, le 9 novembre courant, à 3 heures p.m. se terminait la grande retraite paroissiale annuelle des paroissiens de la cathédrale St-Jean-Baptiste de Nicolet.

L'Heure Sainte du premier vendredi du mois de la Ligue du Sacré-Coeur fut prêchée par le Rév. Père Couture. Acceptant l'invitation du Dr G. A. Brossard, président de la Ligue du Sacré-Coeur, de Nicolet, le Rév. Père Fortin assista à la réunion des chefs divisionnaires de la Ligue qui eut lieu au sous-sol de la cathédrale.

Pendant la semaine de retraite des dames et demoiselles la statue de Notre-Dame du Saint Rosaire fut exposée à la piété des fidèles sur un piédestal spécial alors que la statue du Sacré-Coeur le fut pendant la seconde semaine.

Tous les exercices de ces deux semaines de retraites ont été suivis très assidûment par toute la population de Nicolet.

L'Assurance-Chômage ou le placement

Nous publions, sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'assurance-chômage le plus rapproché.

Voici quelques questions et réponses susceptibles de vous intéresser:

Question — Pourquoi les employés au comptoir du paiement des prestations ont-ils intérêt à diminuer les jours de prestations sans motif sérieux? Sont-ils payés à la Commission?

Réponse — Les conditions en vertu desquelles un assuré a le droit de toucher des prestations et les circonstances dans lesquelles il peut être exclu du bénéfice des prestations sont données dans la loi. Il incombe aux fonctionnaires qui s'occupent de la mise en application de la Loi de voir à ce que ni moins ni plus de prestations ne soient payées que ne l'autorise la loi.

Question — Pendant la mortification de l'industrie où je suis employé, je touche une indemnité mensuelle de \$60.00. Il ne s'agit nullement d'un emploi saisonnier. Ai-je le droit de toucher des prestations?

Réponse — Non, car vous n'êtes pas considéré en chômage.

Comme à chaque année la fête de la Toussaint a été célébrée avec grande pompe en la cathédrale de Nicolet.

Ce dernier service fut chanté par Son Exc. Mgr A. Martin, évêque de Nicolet assistant au trône accompagné de MM. les chanoines A. Foucault, curé de la cathédrale et R. L'Allier procureur de l'évêché.

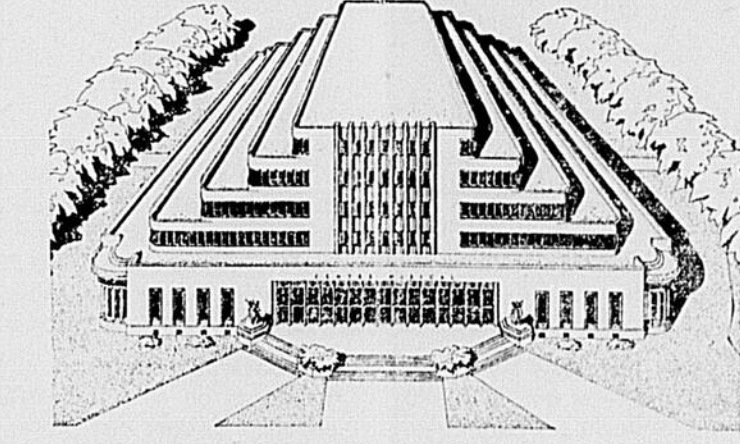
La messe fut célébrée par M. l'abbé B. Béné, vicaire à la cathédrale accompagné de diacre et sous-diacre. Le cérémoniaire était M. l'abbé J. M. Vallières, secrétaire de Son Excellence.

La chorale du Grand Séminaire qui avait pris place au sanctuaire chanta alternativement la messe avec la chorale de la cathédrale sous la direction de Me Renaud Chapdelaine, maître de chapelle.

Aux vêpres chantées alternativement par la chorale du Grand Séminaire et la Petite Manécanterie de la Cathédrale sous la direction du Rév. Frère Michel de l'Académie Commerciale des RR. FF. des Ecoles Chrétiennes de cette ville, Son Exc. Mgr A. Martin, évêque de Nicolet, assistait au trône accompagné de MM. les abbés J. M. Rousseau, aumônier à l'Hôtel-Dieu de cette ville et Th. Côté assistant aumônier à la même communauté.

Lundi, le 3 novembre courant, à 9.30 heures a.m. fut chanté le service de la commémoration des défunts en général; mardi, le 4 fut chanté le service commémoratif des prêtres et bienfaiteurs défunts de la cathédrale; mercredi, le 5 fut chanté le service commémoratif des évêques et des chanoines défunts de la cathédrale; jeudi le 6

L'abbé C.-E. Gadbois lance le projet d'un centre musical pour la métropole



Nos lecteurs auront remarqué en cette page de la présente édition un croquis de l'édifice que le "Centre Musical Canadien" projette de construire à Montréal pour y loger des salles de concert, des studios, ateliers, etc.

En lançant son projet, le directeur de la "Bonne Chanson" déclare entre autre: "Après 15 ans, je n'ai pas un sou en banque, mais pratiquement pas de dettes non plus; cependant la Bonne Chanson, avec tout ce qu'elle contient et les possibilités de son fonds, d'édification vaudrait près d'un million, d'après l'évaluation faite dernièrement par deux experts. Elle m'appartient: je puis donc en disposer à mon gré."

"J'ai pensé qu'en construisant à Montréal un Centre musical qui comprendrait une grande salle de concerts, des studios, des locaux d'édition, une discothèque, une bibliothèque musicale et la Bonne Chanson, je rendrais plus service à mon pays Aïnsi, juste au moment où la Bonne Chanson pourrait rapporter quelque chose, je la donne au Centre musical, sans en attendre un seul sou de revenu."

"Tout les revenus du Centre musical serviront à payer le coût de l'édifice, et tous les bénéfices seront appliqués à tout ce qui peut favoriser le développement de la musique chez nous: bourses d'études musicales, concerts gratuits, etc."

Le projet de l'abbé Gadbois fut fort bien reçu par la presse métropolitaine. "La Patrie" écrivait le 19 octobre: "Hip! Hip! Hourra!... tout indique un succès éclatant

fut chanté un service spécial commémoratif pour le repos de l'âme de Son Exc. Mgr Lafortune, troisième évêque de Nicolet.

Il était accompagné de Mgr Emile Lauzière, P.A.V.G. comme prêtre assistant et de MM. les chanoines A. Foucault, curé de la cathédrale et R. L'Allier, procureur de l'évêché comme diacre et sous-diacre d'honneur.

Le service au maître autel et au trône était rendu par les étudiants en théologie du Grand Séminaire. Le chant du service fut alternativement rendu par la chorale du Grand Séminaire qui avait pris place au sanctuaire et la chorale de la cathédrale sous la direction de Me Renaud Chapdelaine, maître de chapelle.

Un grand nombre de membres du clergé ainsi que les étudiants en théologie du Grand Séminaire avaient pris place au sanctuaire. Dans la nef on remarquait: les RR. SS. de l'Assomption de la Sainte Vierge, les RR. SS. Grises de l'Hôtel-Dieu et de l'Orphelinat-Hôpital du Christ-Roi, les RR. SS. de la Sainte Famille et autres communautés, ainsi que les élèves du Pensionnat Ste-Marie des RR. SS. de l'Assomption des élèves de l'Ecole Normale, les élèves de l'Académie Commerciale des RR. FF. des Ecoles Chrétiennes, les orphelins et orphelines de l'Orphelinat du Christ-Roi.

Le service au maître autel et au trône était rendu par les étudiants en théologie du Grand Séminaire.

Le chant du service fut alternativement rendu par la chorale du Grand Séminaire qui avait pris place au sanctuaire et la chorale de la cathédrale sous la direction de Me Renaud Chapdelaine, maître de chapelle.

Un grand nombre de membres du clergé ainsi que les étudiants en théologie du Grand Séminaire avaient pris place au sanctuaire.

Le service au maître autel et au trône était rendu par les étudiants en théologie du Grand Séminaire.

PRO-MAIRE DE LA VILLE DE NICOLET

Lors de la dernière assemblée du conseil de la ville de Nicolet, sur la proposition de l'échevin Lupien, secondé par l'échevin Lahaie, M. l'échevin Napoléon Mercier, président du comité des Finances a été unanimement nommé pro-maire de cette ville pour les trois prochains mois en remplacement de l'échevin Lahaie sortant de charge.

CONGRES DIOCESAIN A NICOLET

Les Tertiaires Franciscains ou Sympathisants qui désirent prendre part au congrès diocésain qui aura lieu le 16 novembre prochain à Nicolet sont priés de noter que le voyage à Nicolet se fera assez tôt le matin pour assister à la messe de 10 heures, tandis que le retour se fera après la soirée. Le taux sera de \$2.50 par personne. Les intéressés sont priés de communiquer avec Marie-Paule Pépin, route rurale No 3, Warwick, tél.: 24 s 3. Une invitation toute spéciale est lancée aux Tertiaires isolées de Victoriaville, Arthabaska et Warwick.

Le sommeil du curé

Sa maison, le presbytère, est habituellement située au centre du coeur même du village. De ses fenêtres ou de sa galerie, il peut suivre les allées et venues de ses paroissiens. Il voit les clients entrer chez le marchand général et il s'inquiète des patients qui se présentent à la porte du docteur.

La vigilance du curé s'étend à ses paroissiens aussi bien le jour comme la nuit. Pendant que tout le monde dort, se produit-il un bruit insolite au village, il sera le premier éveillé et il voudra savoir ce qui est venu troubler la paix du hameau.

Les exemples de la sollicitude et du dévouement du curé sont nombreux au programme "Le Curé de Village", diffusé le mercredi soir, à 8 h. 30, sur les postes du réseau de Radio-Canada, et commandité par la Canadian Industries Limited.

L'Almanach du Peuple 1953

Il en est à sa 84e année, plus vivant que jamais. Le lecteur ne sera pas sans remarquer les changements notables qui ont été apportés à cet ouvrage qui entre traditionnellement dans tous les foyers canadiens.

Tout en lui conservant son caractère de livre de consultation pour mille détails de la vie courante, les éditeurs ont voulu faire de l'Almanach du Peuple un livre intéressant et vivant, un livre qui soit le reflet de notre mentalité et de notre esprit canadiens.

Réunion des anciens du Séminaire de Nicolet

Les anciens du Séminaire de Nicolet se sont réunis dimanche soir autour de la grande table de famille au Centre Catholique de Victoriaville, pour le dîner annuel de l'Amicale qui était tenu sous la présidence de monseigneur Alber-

Au conseil de ville

Lors de la dernière séance du conseil de la ville de Nicolet les mutations de propriétés suivantes fournies par la division No 2 du Bureau d'enregistrement du district de Nicolet ont été ordonnées, à savoir: après la déclaration de décès de sa mère, Mme Ida McCaffrey, épouse de feu Bruno Thérien, par son fils André Thérien, celui-ci déclare que les biens laissés par sa dite mère sont également partagés entre ses deux enfants, Madeleine Thérien, épouse de Jacques Ferron et André Thérien. Parmi ces biens, il y a un emplacement situé aux coins des rues Brassard et Léon XIII portant les numéros 267-2 et 268-2 du cadastre officiel de la ville de Nicolet.

Donation par Pierre Bourbeau à Dame Yvette Bourbeau; un emplacement portant le No 373-2 du cadastre officiel de la ville de Nicolet, avec en plus une certaine étendue de terrain faisant partie du No 373-1 du dit cadastre.

Cession par la Caisse Populaire de Nicolet à Ernest Cloutier d'un emplacement situé au sud-est de la rue Cressé portant le No 234 du cadastre officiel de la ville de Nicolet.

Vente par Pierre Nourry à la ville de Nicolet d'un terrain d'une superficie totale de 111,948 pieds carrés, pris dans les lots de terre portant les numéros 174-1 et 175-1 du cadastre officiel de la ville de Nicolet, rue Notre-Dame.

Vente par René Raiche à Bruno Rivard la moitié sud-ouest d'un terrain portant le No 360-47 du cadastre officiel de la ville de Nicolet, rue Gerin-Lajoie avec une maison dessus construite.

Vente par Julien Lassonde à Armand Marcotte d'un terrain portant le No P175-1 du cadastre officiel de la ville de Nicolet, rue Notre-Dame.

Vente par Bruno, Lucien et Maurice Bellerose à Irénée Gibeault d'un terrain portant le No P369-2-21 du cadastre officiel de la ville de Nicolet, rue Lassalle, le tout avec la moitié indivise de la maison dessus construite.

Vente par J. Armand Doucet à Dame Gratia Larose, épouse de Bertrand Rock, d'un terrain portant le No 374-4 du cadastre officiel de la ville de Nicolet, rue St-Jean-Baptiste, avec les bâtiments dessus construits, moins un petit hangar appartenant à Joseph Proulx.

Vente par Louis Poirier à Roméo Desfossés, d'un terrain portant le No 178-4-6 du cadastre officiel de la ville de Nicolet situé sur la rue Trudel avec maison y érigée.

Vente par Dame Magdeleine Thérien, épouse du Dr Jacques Ferron et M. André Thérien, d'un emplacement situé coins des rues Brassard et Léon XIII portant les numéros 267-2 et 268-2 du cadastre officiel de la ville de Nicolet, au notaire J. Arthur Désilets.

Vente par Armand Chapdelaine à Marcel Chapdelaine, la moitié indivise d'un terrain portant le No P369-2-21 du cadastre officiel de la ville de Nicolet, rue Lassalle, le tout avec la moitié indivise de la maison dessus construite.

Vente par J. Armand Doucet à Dame Gratia Larose, épouse de Bertrand Rock, d'un terrain portant le No 374-4 du cadastre officiel de la ville de Nicolet, rue St-Jean-Baptiste, avec les bâtiments dessus construits, moins un petit hangar appartenant à Joseph Proulx.

Vente par Louis Poirier à Roméo Desfossés, d'un terrain portant le No 178-4-6 du cadastre officiel de la ville de Nicolet situé sur la rue Trudel avec maison y érigée.

Vente par Dame Magdeleine Thérien, épouse du Dr Jacques Ferron et M. André Thérien, d'un emplacement situé coins des rues Brassard et Léon XIII portant les numéros 267-2 et 268-2 du cadastre officiel de la ville de Nicolet, au notaire J. Arthur Désilets.

Vente par Armand Chapdelaine à Marcel Chapdelaine, la moitié indivise d'un terrain portant le No P369-2-21 du cadastre officiel de la ville de Nicolet, rue Lassalle, le tout avec la moitié indivise de la maison dessus construite.

Vente par J. Armand Doucet à Dame Gratia Larose, épouse de Bertrand Rock, d'un terrain portant le No 374-4 du cadastre officiel de la ville de Nicolet, rue St-Jean-Baptiste, avec les bâtiments dessus construits, moins un petit hangar appartenant à Joseph Proulx.

Vente par Louis Poirier à Roméo Desfossés, d'un terrain portant le No 178-4-6 du cadastre officiel de la ville de Nicolet situé sur la rue Trudel avec maison y érigée.

Vente par Dame Magdeleine Thérien, épouse du Dr Jacques Ferron et M. André Thérien, d'un emplacement situé coins des rues Brassard et Léon XIII portant les numéros 267-2 et 268-2 du cadastre officiel de la ville de Nicolet, au notaire J. Arthur Désilets.

Arthabaska, terre natale

O doux pays de nos aïeux, Terre de grâce et d'abondance, Toi que bénit la Providence, Garde-nous ton culte pieux. En toi, toute notre espérance. A nos petits comme à nos vieux Ton ciel se fait plus radieux, Le plus beau de Nouvelle-France.

Au souvenir des jours anciens Et d'héroïques aventures, En faisant les cités futures Nous redisons: "Je me souviens!" Le saint courage et la droiture Soutiennent nos coeurs canadiens, Et, Dieu, prodigue de ses biens, En a comblé notre nature.

Sol reconquis, et pour toujours, Par tes vallons et tes collines Vois tes enfants qui s'acheminent Chantant leur joie et leurs amours. Pour que vers toi leur front s'incline Et te vénère sans retour, Sois plus belle de jour en jour, Terre maternelle et divine!

Alphonse DESILETS, de la Société des Poètes

Le timbre de Noël fait son apparition

La campagne du timbre de Noël débutera le 17 novembre. Le mot d'ordre? Combattons la tuberculose, une maladie curable, lorsqu'elle est prise à temps, mais évitable surtout.

Notre taux de mortalité tuberculeuse a diminué de plus de moitié depuis sept ou huit ans. Cependant, en 1951, la province de Québec a payé à ce monstre insatiable un tribut de 1,546 victimes, soit une moyenne de 129 décès par mois, 30 par semaine, plus de 4 par jour.

Nous sommes donc encore loin du contrôle et de l'éradication d'un fléau qui n'a plus droit de cité chez nous.

La victoire viendra d'autant plus vite, et d'autant plus sûrement, que tous les efforts seront employés à tarir les sources de contagion. Le dépistage précoce joue ici un rôle de première importance: en même temps qu'il facilite la guérison, il écarte le danger de contamination.

Voilà la raison d'être des enquêtes tenues un peu partout dans la province, sous les auspices des programmes antituberculeux. Le programme des ligues, ne l'oublions pas, est à base de prévention et d'éducation: non seulement rendre service aux malades mais empêcher les gens de devenir tuberculeux.

Le nerf de la guerre, c'est en grande partie le timbre de Noël qui le leur apporte. En achetant ce petit timbre, nous faisons oeuvre civique; en l'utilisant sur nos lettres et colis pendant la période des Fêtes, nous faisons oeuvre éducative.

Le timbre de Noël 1952 est particulièrement attrayant: sur fond vert, un bougeoir transportable de main à main, avec la flamme qui dissipe les ténèbres; et se détachant en plus grand encore, la croix de Lorraine rouge, cette autre flamme, devenue l'étendard de la croisade antituberculeuse.

AUTORISE COMME ENVOI POSTAL

de seconde classe

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA

Alphonse Dain et l'étude du grec

Au symposium de septembre dernier, à Laval, sur l'enseignement secondaire, le conférencier invité, M. Dain, directeur d'études à l'École des hautes études et professeur à la Faculté libre des lettres de Paris, s'est rendu la tâche on ne peut plus facile. Au vrai, il nous a triché un peu. Nous étions en droit d'attendre de sa haute compétence et de son sens pédagogique autre chose que d'éternelles redites. Chez nous comme en France et ailleurs aussi, la valeur intrinsèque du grec est hors discussion; seule la mise en valeur de la langue grecque au cours classique reste en cause. C'est sur ce dernier point, fort en souffrance, que nous aurions aimé certains éclairages de kilowatts multiples.

Nos professeurs ont faim de conseils d'ordre pratique. M. Dain s'est contenté de pérorer sur les beautés de la langue et de la civilisation grecques: accents exactiques que vous pouvez lire et relire dans le livre qui est là à la portée de votre main. C'a été une cruelle déception. M. André Laurendeau du Devoir le faisait délicatement remarquer au lendemain du symposium. Même on s'est moqué de nous: Quel argument sérieux — et M. Dain s'y est attardé 5 grosses minutes — pouvons-nous tirer en faveur de l'étude du grec du fait possible que Jésus s'est exprimé une fois ou l'autre en grec? A cette condition, hâtons-nous de nous familiariser avec l'araméen, langue que Jésus a toujours parlée!

Voici sur les lèvres du même helléniste une autre raison aussi pesante que la précédente: Comptez les volumes de la Patrologie grecque et ceux de la Patrologie latine: vous y êtes?! Concluez! Apprenez le grec, Messieurs, parce que l'Eglise grecque a été plus féconde que l'Eglise latine! Le but du grec au Secondaire nous impose-t-il donc de lire tous les ouvrages de tous les écrivains grecs?

M. Dain se veut-il payer notre tête? Etudier le grec, des années durant, c'est se préparer à de délicieuses et religieuses orgies: lire les Saints Pères dans le texte original et les savourer, c'est s'asseoir à la table d'un banquet royal! Qui ne le sait? Mais qui ne sait aussi la part du rêve en cette hypothèse! Pourrait-on trouver en deux ou trois générations, ici comme en France, cette curiosité d'homme en extase devant les chefs-d'œuvre de la littérature grecque? Et on ligoierait au grec tout un collège de 300 élèves pendant des années pour permettre à ce seul individu de goûter un jour des jouissances esthétiques! Il y a une limite à tout!

Jusqu'au septembre 1952, tout le monde tenait que le vocabulaire scientifique avait une origine grecque et pour le sens des mots et pour l'orthographe. M. Dain a donné le coup de grâce à pareille croyance. Pour ce faire, il a apporté des raisons décisives: 1) c'est la thèse que lui-même a défendue auprès d'un médecin qui pensait comme tous les autres — le profane de médecin, va! — et 2) l'épais dictionnaire scientifique que M. Dain a sorti pour étayer l'opinion nouvelle des mots que ne peut

expliquer l'étymologie grecque. A la bonne heure! mais les milliers d'autres mots comme église, diocèse, méthode, exode, donner, phonographe, graphologie, optométriste, to call, door, économie, symptôme, épiphanie (cf. pour le reste, le dictionnaire Larousse)?

Il fallait nous dire, en la circonstance, dans un langage clair, comment prendre un contact humain et humanisant avec les chefs-d'œuvre de la littérature grecques; il fallait apporter des précisions nettes et lumineuses sur le but du grec au cours secondaire et des suggestions non moins pratiques sur la méthode d'étudier le grec; il fallait nous dire comment exploiter un texte classique, comment se cultiver par le grec, quel critère utiliser dans le choix des auteurs, comment se servir intelligemment de la grammaire et du vocabulaire. Rien de tout ça! M. Dain a manqué la chance de sa vie d'assurer l'avenir du grec.

A une question pertinente du P. Pouliot, S.J.: "De quel œil voyez-vous de commencer l'étude du grec par Homère comme cela se pratique dans une certaine institution américaine?" M. Dain a répondu par une fin de non-recevoir: "Quel encouragement peut donner à une telle initiative un grammairien qui publie tout de suite une grammaire du grec attique!" Répartie très spirituelle, il est vrai, mais rien moins que pédagogique.

Me permettra-t-on un fait personnel? J'ai abordé le professeur après un de ses cours d'été où il avait parlé de grammaire et de sa grammaire en particulier; je lui ai posé une difficulté non sur une règle d'accord mais sur une notion fondamentale: "Que pensez-vous, professeur, du sens des temps en grec tel que défini par Ragon?" "Oh! mon Père, mais je ne suis pas grammairien", rétorqua-t-il.

Il m'est arrivé d'y aller d'une autre question: "Que penser de l'analyse littéraire et psychologique des textes grecs en Belles-Lettres et Rhétorique?" — "Chaque professeur a une pédagogie à lui et c'est bon!" — "Mais, Monsieur, le professeur n'est pas un pédagogue-né: il lui faut connaître le but au cours classique de la matière enseignée, les moyens pratiques d'arriver à ce but." — "C'est ça: il faut former des professeurs!!!"

Aux cours d'été, M. Dain a analysé des extraits d'un grand nombre d'auteurs grecs, dont la plupart ne figurent pas au programme de nos collèges. Mais passons! Il donnait la traduction littérale — il faut le dire, assez laborieuse — puis la juxtaposait à une page littéraire parallèle d'un de nos auteurs français: le commentaire se faisait donc et sur la version française et sur le passage français correspondant de la littérature française. Et l'original où se cache la vraie beauté, l'humain, l'expression pleine et adéquate du vrai et de la pensée!!! oh! ça! vous savez, c'est de l'impressionnisme!! L'âme qu'exprime le chef-d'œuvre — seul l'original est le chef-d'œuvre — est partie négligeable. On est tout entier à l'anatomie du mot: un authentique cadavre lorsqu'on le sépare de son âme, le sens subjectif et vivant que lui donne le contexte.

Monsieur Alphonse Dain est reconnu de tous comme un très grand savant helléniste. Seulement, au dire de Mgr Dupanloup, la science nuit à la pédagogie au lieu de la servir. Pourquoi ne pas faire régler les problèmes de chez nous par des gens de chez nous? Les bons esprits et les bonnes volontés ne manquent pas chez nous. La France, les Etats-Unis, le Canada anglais, tous ces pays passent par une crise qui ressemble étrangement à la nôtre. Sur eux, nous avons un avantage enviable: nous avons la formule et la vraie. Remercions-en la Providence. A nous de réadapter nos méthodes d'enseignement en fonction du but du cours classique! Mais connaissons le but et le reste viendra par surcroît.

J. LALIBERTE, c.s.s.r.,
120, rue Beech, Ottawa

VRAIMENT

Nous avions, dans cette colonie, depuis quelques semaines, prévu en quelque sorte la victoire républicaine chez nos voisins d'outre 45e. Non que la défaite des démocrates eût été d'une certitude si catégorique. Mais il y avait les observateurs sérieux toujours confiants que le grand peuple américain saurait ne pas donner dans la démagogie à une heure si grave de son histoire, voudrait ne pas confier les rênes de la nation à un parti si complètement dominé par le travail organisé. Nos conjectures ont été les bonnes. Les Etats-Unis n'ont pas voulu d'un parti qui aurait été un parti uniquement ouvrier, pour toutes fins pratiques, d'un parti qui aurait intensifié la guerre contre l'industrie libre, contre l'initiative privée. Le voteur américain a voulu aux urnes attester sa méfiance contre la machine du travail organisé, contre cette machine devenue omnipotente dans le rouage gouvernemental. Bref, les Américains ont fait voir qu'ils voulaient un Congrès qui tint vraiment les rênes à Washington au lieu de se

faire mener par MM. Murray, Lewis, Green, Reuthers et comparses.

Il semble bien que les Etats-Unis sont désireux que le Japon soit accepté parmi les nations de GATT. C'est-à-dire parmi les pays occidentaux qui s'entendent accordés exemptions tarifaires. Mais il est bien possible que les Américains s'illusionnent fort et

Seagram's Crown Royal
Seagram's V.O.
Seagram's "83"
Seagram's King's Plate
Seagram's Three Star
Seagram's Ancient Bottle Gin

se trouvent plutôt devant "cette machine ne me dit rien qui vaille" du fabuliste. En entrant au nombre des membres de GATT, le Japon aura droit aux exemptions de tarif qu'un membre de GATT accorde à un autre membre. En d'autres termes, le Canada devra enlever le tarif qui protège ses propres industries contre le dumping des produits nippons vendus à très bon marché parce qu'ils sont fabriqués avec une main d'œuvre quasi mercenaire si l'on songe que le tissage japonais ne touche que quinze sous l'heure contre les quatre-vingt-dix qui sont payés, par exemple, dans l'industrie textile canadienne. On s'attend à des protestations non seulement venant de l'industrie canadienne concernée mais encore des unions qui groupent les ouvriers canadiens ainsi menacés dans leur gagne-pain.

La crise que subit l'industrie canadienne du textile par suite de la concurrence ruineuse que lui font subir les importations d'autres pays, où l'on produit à plus bas prix, a fourni matière à d'utiles réflexions de M. Clément Tremblay, O.B.E., dans un discours au congrès de l'Association Canadienne des Lainages et des Tricotés.

M. Tremblay, de Lachute, une autorité reconnue en matière de textiles, a déclaré aux convives, lors d'un déjeuner-causerie ce midi: "Si l'on veut qu'une industrie soit en état de réagir victorieusement en face d'une crise, on ne devrait pas permettre qu'elle soit érasée par les importations des pays où les salaires sont inférieurs, surtout pas au point où en est aujourd'hui l'industrie du textile, qui ne fournit même plus 70 pour cent des tissus en usage dans notre pays."

Il y a longtemps, on le sait, que les dirigeants de cette industrie demandent à Ottawa une protection à laquelle ils ont droit par l'imposition de droits tarifaires qui restreindraient les importations étrangères. Mais rien n'a été fait encore.

C'est vers le mois d'avril 1951, a précisé M. Tremblay, que l'industrie commença à ressentir les effets de la pire crise qu'elle ait connue. En moins de 18 mois, l'embauchage national tomba du sommet de 106,500 employés à 82,400 et les ouvriers au travail virent leurs heures de travail réduites.

"Cette situation existe encore dans une certaine mesure, aujourd'hui", a poursuivi M. Tremblay. On peut se rendre compte de l'urgence d'une telle crise pour le Québec si l'on sait que 361 des 691 filatures de textile primaire du pays sont situées dans cette province, tandis que l'industrie textile emploie plus de la moitié des ouvriers québécois.

Le parti Ouvrier-Progressiste (communiste) ou Labor Progressive Party a décidé de participer très activement aux prochaines élections fédérales, malgré l'échec essuyé par ce Parti lors des dernières élections provinciales, alors qu'aucun des 16 candidats communistes ne fut élu en Colombie Canadienne, en Alberta, en Saskatchewan, au Manitoba et au Québec. Le Parti présentera de 70 à 80 candidats aux élections fédérales.

La nomination de candidats communistes a déjà eu lieu ou est prévue dans les endroits suivants: Toronto, Trinity, Toronto South York, Ontario Nord, Winnipeg, Hamilton, Windsor, London, Port Arthur, Ford William, Regina, Saskatoon, Calgary, Edmonton, Vancouver, dans les Maritimes.

Au Québec, 25 candidats sont prévus, dont quatre furent battus dans les élections provinciales: Gui CARON, Camille DIONNE, Pierre GELINAS, Jeannette BRUNELLE. Il y aura des candidats communistes dans toutes les circonscriptions de l'île de Montréal, ainsi que dans les circonscriptions suivantes: Québec-Est, Québec-Ouest, Lévis, Villeneuve, Hull, Chambly-Rouville, Longueuil, Labelle, Terrebonne, Iberville, Shefford, Richmond-Wolfe, Mégantic.

ASTHME SOULAGEMENT RAPIDE

Ne sifflez pas, ne toussiez pas, et n'étouffez pas en respirant. Prenez des Capsules RAZ-MAH Templeton qui aident les asthmatiques à respirer, à travailler plus régulièrement et à jouir de nuits de sommeil reposant. 65c, \$1.35, R-53F

LE THÉÂTRE LYRIQUE Molson

"Les Pêcheurs de Perles" avec Nelly Mathot, Roger Doucet, Chs Danforth

Poste CBF
lundi 17 nov. de 9 h. à 10 h.

diffusé les lundis, mercredis et vendredis, à 1 h. 45 après-midi sur le réseau de Radio-Canada et commandité par la compagnie Canada Packers.

Le théâtre Molson

Le "Théâtre lyrique Molson" commandité par Molson's — présentera "Les pêcheurs de perles" de Bizet, lundi soir prochain, le 17 novembre, de 9 h. à 10 h., sur le réseau français de Radio-Canada.

Nelly Mathot, Roger Doucet et Charles Danforth seront les principaux interprètes; Jean Deslauriers dirigera l'orchestre; Albert Diquesne sera le narrateur et Roger Baulu, l'annonceur.

Quelques aspects...

(suite de la page 3)

Ecrivains canadiens, les 24, 25 et 26 novembre, dans la soirée, vous aurez le privilège de rencontrer vos auteurs canadiens préférés qui ont généreusement accepté d'autographier leurs œuvres.

"De Rutebeuf à Alain Granbois" parodie de la littérature française et canadienne interprétée par les animateurs du programme Carte Blanche sera présentée au public le soir du 23 novembre à neuf heures.

Madame Micheline Grandier, directrice du musical "Cinq à Neuf" à Paris se fera entendre dans une Promenade chantée, mardi le 25 novembre à neuf heures au Salon Rose.

Chaque soir, à dix heures, de magnifiques prix de présence seront tirés au sort. Toutes les personnes présentes au Salon du Livre à ce moment-là seront susceptibles d'être les heureux gagnants.

Cordiale bienvenue à l'Hôtel Windsor (Salon Windsor), du 22 au 27 novembre. Tout en vous cultivant, vous pourrez participer aux côtés divertissants que vous offre, à l'occasion de la Semaine du Livre la Société d'étude et de conférences, par son Salon du Livre, l'événement culturel par excellence de l'année.

THÉÂTRE

Partout où je vais ils écoutent

CHRC

800 À VOTRE CADRAN 800

Magasins & Bureaux

à louer
à Drummondville

● RUE LINDSAY, face au THEATRE CAPITOL. Bon centre. Bureaux de une, deux ou quatre pièces. Pour informations, s'adresser, par téléphone 2515 à VICTORIAVILLE, ou par lettre, à C. P. 268, VICTORIAVILLE.

POUR TOUTE DECORATION EN FER FORGE, adressez-vous à

FORTIER Fer Ornemental

MANUFACTURIER
Fer forgé, intérieur et extérieur - Escalier - Etc.
S'TE-CLOTHILDE DE HORTON
Cté Arthabaska

Juin 52

TOUJOURS LA MEILLEURE!

CETTE GARANTIE AVEC CHAQUE SAC

NOTRE DE REMBOURSEMENT, PLUS 10%

LA FARINE Robin Hood EST GARANTIE DE VOUS DONNER LA MEILLEURE SATISFACTION QUE N'IMPORTE QUELLE AUTRE FARINE. MOULUE AU CANADA. VOTRE MARCHAND EST AUTORISÉ À VOUS REMBOURSER LE PRIX QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR CETTE FARINE, PLUS 10% SI APRÈS EN AVOIR FAIT LE TEST, VOUS NE VOUS SENTEZ PAS BIEN TIÈREMENT SATISFAIT DES RÉSULTATS, ET QUE VOUS LUI RETOURNEZ LE RESTE DU SAC.

Robin Hood Flour Mills Limited

Personnalités à l'Assemblée générale des Nations Unies

Les débats de l'Assemblée générale des Nations Unies et de ses grandes Commissions, en leur septième session, au siège de New-York, sont dirigés par les personnalités ci-dessus. Ce sont, de gauche à droite: MM. Lester B. Pearson (Canada), Président de l'Assemblée; Joao Carlos Muniz (Brésil), Président de la Commission des questions politiques et de sécurité; Alexis Kyrrou (Grèce), Président de la Commission politique spéciale; Jiri Nosek (Tchécoslovaquie), Président de la Commission économique; et, en bas, MM. Amjad Ali (Pakistan), Président de la Commission des questions sociales; Rodolfo Muñoz (Argentine), Président de la Commission des questions de tutelle; Carlos P. Romulo (Philippines), Président de la Commission des questions administratives et budgétaires; le Prince Wan Waihaayakon (Thaïlande), Président de la Commission juridique.

C'EST CLAIR!

Dow

'CLIMATISÉE' est la meilleure

CLIMATISÉE, la bière Dow est protégée contre tous les écarts de température pendant sa fabrication... elle retient ainsi tout le goût fin et toute la saveur des ingrédients de qualité supérieure qui la composent, pour vous donner le meilleur de la bière dans la meilleure des bières.

L'Heure Littéraire

La Présentation de Marie

Le 21 novembre, l'Eglise célèbre la fête de la Présentation de Marie au Temple. Peu de fêtes sont plus touchantes dans le Cycle marial, véritable écho du Cycle Christologique. La tradition rapporte que Marie fut présentée au Temple, à l'âge de trois ans. Nous voudrions méditer sur cette scène émouvante de la petite Marie s'avancant dans le Temple, offrant à Dieu la fleur de sa jeunesse et de sa beauté spirituelle incomparable. Quelle joie ce dut être dans le ciel, devant cet événement ! Aux yeux des mondains, du siècle tapageur et orgueilleux, devant la science vaniteuse des pharisiens, l'événement paraissait certes d'ordre secondaire : une petite fille, comme les autres, s'offrait à Dieu... Mais dans le ciel, quelle vision ! Cette enfant, l'Immaculée-Conception, la Fille privilégiée de Dieu, s'offrait à la volonté divine. La future Mère du Messie, s'offrait dans toute l'humilité de la Servante du Seigneur.

Les nouvelles du temps n'en ont certes pas parlé, et rien n'en a transpiré dans la Rome païenne alors en pleine gloire. Les voies de Dieu ne sont pas les voies des mondains. Mais l'humilité, la faiblesse jettent toujours par terre l'orgueil des puissants : David terrassant Goliath, Judith tranchant la tête d'Holopherne, et les images pourraient succéder aux images, en un film puissant, démontrant que Dieu écrase toujours le superbe par des instruments apparemment faibles. En l'antique Eden, Dieu avait promis au serpent qu'une Femme l'écraserait. La voici cette Femme aux douze étoiles, mais elle n'a pas, aujourd'hui, alors qu'Elle offre à Dieu dans le Temple ses trois ans, Elle n'a pas de couronne; aucune cour de l'accompagne, bien qu'Elle soit au-dessus de tous les Anges et de tous les Saints. Elle vient, comme une fleur qui s'offre dans le sourire de sa beauté. Et Dieu est plus glorifié par le don de cette petite fille de trois ans qu'il ne l'a été par tous les Prophètes et tous les Saints de l'ancienne Loi. Ce cénacle intérieur d'incomparable beauté, Dieu se l'est préparé avec un soin jaloux. Plus tard, dans l'éternelle gloire, c'est Elle qui, Reine de l'univers, sera assise au côté du Christ-Roi... La nouvelle Eve qui donnera au monde le Christ, le nouvel Adam, c'est Elle... Et la vie agitée de cette époque coule comme d'habitude. Un grand événement vient de se produire : mais le monde n'en sait rien...

Demandons à Marie de nous donner ses vertus, de nous apprendre l'humilité si agréable à Dieu, et que notre siècle orgueilleux ne veut plus recevoir. François d'Assise, le Stigmatisé de l'Alverne, se plaignait au XIIIe siècle, de ce que personne ne voulait plus recevoir DAME PAUVRETE. Et Dante a chanté cette scène émouvante dans LA DIVINE COMEDIE. Aujourd'hui, qui consent à recevoir DAME HUMILITE... Pourtant, l'Incarnation et la Rédemption ont reposé sur cette vertu d'humilité. Pourtant, toutes les œuvres grandioses des Saints ont été façonnées dans cette terre de l'humilité... Voilà le paradoxe des Béatitudes, de l'évangile du Christ...

Voulons-nous apporter à l'Eglise autre chose qu'une foi morte, qu'une demi-heure de présence à l'église, le dimanche ! Voulons-nous être le levain mystérieux, prenons à vivre de la liturgie de l'Eglise, à prendre no qui fera lever la pâte universelle de l'humanité ? Apprenez-nous à méditer sur les Mystères du Christ et de Marie. Et notre vie deviendra ainsi un véritable Rosaire, avec ses mystères joyeux, douloureux et glorieux. Nous l'oublions si facilement, tenaillés que nous sommes sans cesse par l'appel de la fausse gloire, par la multiplication, partout, des intrigues humaines pour se façonner

L'Oeil à la Fenêtre

de
Marthe LEMAIRE-DUGUAY
Volume de 240 pages.

Par la poste \$1.25 Prix spécial par quantité

"Toute heure a sa beauté. A la manière du jardinier habile, sachons cueillir les roses fraîches écloses, en évitant de nous blesser aux épines du rosier."

"A PROPOS D'EDUCATION"

de
Marthe LEMAIRE-DUGUAY
Volume de 175 pages

Prix par la poste: \$1.00

"Affirmons hautement nos idées; mais souffrons qu'on les discute."

Ces deux volumes sont en vente à :

"LA VOIX DES BOIS FRANCS"

369 est, Notre-Dame VICTORIAVILLE

une hypocrite personnalité. Le monde sera sauvé par ces légions d'âmes mariales qui répondront à l'appel du Christ, de Marie et du Pape. La volonté du Christ et de Marie, c'est par le Pape et nos Evêques qu'elle nous est transmise. Offrons-nous donc à Dieu, par Marie en cette si belle fête de la Présentation, et que tous les catholiques le préparent ce don d'eux-mêmes à Dieu par Marie. Que partout se lèvent ces âmes généreuses, et la balance de la miséricorde divine l'emportera. Soyons des sauveurs d'âmes.

Jeunes filles, les missions t'appellent!

De par notre monde catholique a circulé, à travers les siècles, et surtout quelle grande erreur: celle de faire retomber uniquement sur le clergé le souci du salut du prochain; cependant, ce désintéressement tend à disparaître peu à peu, à mesure que naissent dans nos paroisses bien organisées des groupements d'Action catholique. Mais il en est une autre que nous avons aujourd'hui à déplorer et dont la gravité n'est pas moindre que la première et qui fait suite: c'est celle de faire reposer exclusivement sur le clergé et les communautés religieuses le devoir de l'évangélisation des peuples païens. Elle est inspirée et produite par ce flot d'égoïsme qui déferle sur notre société des temps modernes, semant la dévastation dans les esprits les mieux cultivés et les plus aptes à saisir l'importance de cette obligation de la coopération de tous.

Quelle interprétation donnons-nous à cette parole du Divin Maître: "Et vous aussi, allez à ma vigne"? Quel cas en faisons-nous? L'Eglise, en ces temps troublés où les forces du mal se rassemblent et se liguent contre elle pour empêcher son œuvre de christianisation dans le monde, convie tous ses fidèles, et plus particulièrement vous aujourd'hui, chères jeunes filles, auxquelles elle fait entendre la parole de son chef: "Et vous aussi, allez à ma vigne".

Partout se forment de nouveaux mouvements antichrétiens, dans lesquels, aux côtés de l'homme, la femme s'engage solennellement à travailler de toutes ses forces à déployer tout l'élan dont elle est capable pour renverser Dieu, son Eglise là où elle existe déjà, et l'empêcher de s'implanter ailleurs.

Pourquoi, jeunes filles, vous qui aimez le Christ, vous qui aimez l'Eglise, ne contribuerez-vous pas à contre-balancer par votre zèle ces forces diaboliques, à renverser ces équipes sataniques dont votre sexe s'est fait le néfaste instrument?

Pourquoi n'riez-vous pas défendre les intérêts de votre Dieu? Pourquoi n'accourriez-vous pas les premières vers ces peuplades païennes pour leur dire que, comme à vous, Dieu est leur Père, qu'il est venu les sauver en répandant son sang sur le Calvaire, et qu'un jour il les destine à une éternité bienheureuse? Oui, pourquoi n'riez-vous pas jeter l'espérance dans ces cœurs qui, ployant sous le fardeau de la vie, n'ont aucun support pour leur faire oublier ou pour adoucir

leurs souffrances? Oh! quel bien vous leur feriez, et surtout quelle grande marque d'amour vous donneriez à votre Dieu et à son Eglise! Dieu a tout fait pour vous, pourquoi ne feriez-vous pas tout pour lui? N'y a-t-il pas là un simple devoir de justice? Puisque Dieu a eu pitié de vous au point d'imposer à son Fils la mort la plus terrible et la plus ignominieuse pour vous sauver, pourquoi, en reconnaissance, n'userez-vous pas, à votre tour, envers votre frère païen de la plus grande descendence dont votre âme est capable? Pourquoi, même au prix de mille sacrifices, ne vous porteriez-vous pas à son secours afin que, connaissant Dieu, il puisse ensuite travailler, lui aussi, à Sa gloire, tout en nourrissant l'Espoir de Le posséder un jour?

Oui, chères jeunes filles, vous dont le cœur déborde de bons sentiments et dont l'esprit est meublé de pensées les plus nobles, je sens présentement l'égoïsme menacer de s'évader de votre âme quand je vous entends me dire, comme jadis les apôtres au Seigneur: "Que voulez-vous que nous fassions?"

Puisqu'une vocation d'apôtre est maintenant en voie de formation en vous, permettez-moi donc d'en favoriser le développement en vous disant que l'Eglise vient justement de créer un organisme d'Action catholique missionnaire et qu'elle vous invite toutes à y entrer. Ce mouvement, auquel elle a donné le nom de Société des Apôtres Laïques des Missions (A.L.M.), fut fondé à Ottawa par Son Exc. Alexandre Vachon, à l'occasion du grand Congrès Marial national de juin 1947. Cette société a pour but de former des équipes de jeunes filles qui partiront en mission, au service d'un évêque, en vue de l'ai-

À VOTRE SANTÉ



Parlant d'immunisation, N'oubliez pas l'injection de rappel Qui assure la vraie protection Contre des maux souvent mortels.

LUMBAGO (Ma! de Dos)
Quand vous avez le dos ankylosé et très douloureux, que c'est un effort de vous baisser ou de vous redresser, prenez le remède qui a apporté un soulagement sûr et rapide à des milliers de gens—les T-R-C Templeton. N'oubliez pas un jour de plus le tourment causé par le Lumbago. Achetez des T-R-C Templeton aujourd'hui. 65c et \$1.35, tous comptoirs de pharmacie. T-840F



Autant de gens
PLUS HEUREUX!

Un grand nombre de familles ont fait l'achat d'un poêle électrique au cours des derniers mois...

Ces familles bénéficient maintenant de plus de commodités à la cuisine et d'une cuisson améliorée...

Elles ont découvert avec quelle rapidité et quelle facilité le poêle électrique permet de préparer de bons repas...

Et, par-dessus tout, elles ont été agréablement surprises de l'économie du poêle électrique...

Ne retardez pas l'achat du vôtre. Votre marchand d'appareils électriques a sûrement un modèle qui vous plaira.



M. ROSAIRE BARRETTE, auteur de l'ouvrage LEO DANDURAND Sportsman, qui sera mis en vente par les Editions Beauchemin, le 22 novembre.

der dans la réalisation de ses œuvres de charité et d'apostolat. Par cette unité d'action avec leur évêque, elles participeront à la charité de leur Pasteur et continueront avec lui le rôle du Christ-Prêtre.

Elle est, je le répète, une institution d'ordre strictement laïque. Vous n'avez jamais rêvé de vous consacrer à Dieu dans la vie religieuse, car il vous semblait que la vie du couvent ne vous plairait pas. Mais toujours, vous avez senti, au fond de votre âme, ce quelque chose de mystérieux qui vous pousse à vouloir sans cesse vous dépenser au service des autres, et jamais votre soif d'immolation ne peut s'assouvir. Permettez que je vous découvre, reposant au fond de votre âme, un germe de vocation qui, comme le petit grain jeté en terre, attend le moment propice pour lever et se manifester au dehors. Le temps est donc arrivé pour vous de féconder votre petit grain en l'exposant au pénétrant et vivifiant soleil de l'amour divin qui saura, Lui, le conduire à maturité, et en faire sortir une plante dont la fleur fera l'Espoir et l'admiration de la terre et du ciel.

Oh! chères jeunes filles, prenez donc un soin très particulier de ce petit grain, de cette petite plante en germe qu'est la vocation en vous. Appelez sur elle la rosée bienfaisante de la grâce, afin d'en hâter la croissance, et ne permettez pas que l'ivraie d'un égoïsme obstiné et insensé vienne l'étouffer et ainsi empêcher le divin Jardinier de la transplanter dans la terre qu'il lui destine, là où elle pourra produire les plus beaux et les plus abondants fruits de salut.

Cette terre choisie, ce lieu béni où Dieu vous veut être sans contredit la Société des Apôtres Laïques des Missions. C'est elle qui en effet, m'apparaît vous convenir le mieux, puisqu'elle vous permet de

vous livrer tout entières au service du prochain et des âmes, tout en gardant votre caractère laïc.

N'hésitez pas et sollicitez dès maintenant votre enrôlement dans ses rangs. Vous ne pourrez certes pas le regretter, car elle vous offre tout ce qui peut être le gage certain de votre bonheur ici-bas: l'assurance de votre salut par votre empressement à coopérer à celui de votre frère païen, le support moral et spirituel que requiert tout homme ici-bas, l'absence de soucis matériels, la certitude de n'être jamais abandonnée ou délaissée au jour de la maladie ou de la vieillesse. Mais ce que vous pourriez regretter, ce sera uniquement de ne l'avoir pas connu plus tôt ou d'avoir retardé votre entrée après l'avoir connue.

Je vous invite donc, au nom de votre bonheur et surtout au nom des âmes que la Providence vous réserve de sauver et qui, sans vous ne verraient peut-être jamais ce paradis de délice entrevu par le prophète, et qui le faisait s'écrier dans tout l'élan de son enthousiasme et de son admiration: "L'oeil de l'homme n'a jamais vu, son oreille n'a jamais entendu ce que Dieu réserve à ses élus et à ses saints!"

Oui, dis-je, au nom de ces âmes avides, comme vous, d'un bonheur sans fin, et au nom de ce Dieu qui les attend toutes pour chanter la haut, de concert avec vous, sa gloire et ses grandeurs, vite, devenez membres de la Société des Apôtres

Laïques des Missions et allez travailler, vous aussi, à la vigne du Seigneur!

Pour renseignements, s'adresser: La Société des Apôtres des Missions, 64 rue Cooper, Ottawa, Ont. Tél.: 5-5716

Jeunes filles maigres, acquérez une silhouette élégante
Gagnez de 5 à 10 livres — et plus d'entrain

Des milliers de femmes n'avaient jamais pu prendre du poids possédant maintenant une silhouette gracieuse et attrayante. Grâce à votre... (text continues)

Quelques aspects culturels et divertissants du Salon du Livre

Outre les vingt-trois kiosques tenus par les Editeurs canadiens du livre français, les Bibliothèques, l'École des Arts Graphiques, le Service culturel de l'Ambassade de France, la Société des Ecrivains canadiens, la Compagnie de Papier Rolland, le Salon du Livre vous offre cette année, à titre gracieux, plusieurs avantages dont le Bistrot du Libraire ouvert tous les soirs de l'exposition de cinq heures à minuit. Endroit idéal pour attendre les amis en sirotant un café ou en dégustant un cognac.

Au kiosque de la Société des (suite à la page 2)

Petites Annonces

HOMMES ET FEMMES DEMANDES: Un homme ambitieux pour servir clientèle établie de fameux Produits Watkins dans Nicolet. La ligne comprend aussi des Cartes de Noël et boîtes de cadeaux. Aucun capital nécessaire. Pour savoir comment vous pouvez opérer votre propre commerce, écrivez immédiatement à F. GRANGER, 350 St-Roch, Montréal, Qué.

A VENDRE: Un pal-toot en buffalo et une couverture également en buffalo. S'adresser à la Cie LEGARE Ltee, Victoriaville, téléphone, le jour: 2900; le soir: 2139.

FILLE DEMANDEE: Filles bilingues, avec expérience pour travailler dans un magasin. S'adresser par téléphone No 2944, Demandez le gérant.

VENDEURS DEMANDES: Bons vendeurs demandés dans ville de Nicolet. Gagnez de \$60.00 à \$75.00 par semaine, en vendant à domicile 225 produits épaves. Garanties, Articles toilette, médecines, nécessités culinaires, domestiques, thé, café, etc. Magnifique assortiment de boîtes à cadeaux. \$18.00 seulement requis. AUCUN RISQUE. Informations — JITO, 4130 St-Hubert, Montréal.

ATTENTION! Jeunes filles (20-35 ans) voulant apprendre l'anglais rapidement, expérience maison privée, familles environ 2 enfants. Salaire \$60.00—\$95.00 par mois. Anglais pas nécessaire. Voyage non payé. \$75.00 argent nécessaire. Je m'engage de toutes vos placer. Ecrire à MME GUILLETTE, 11 Glen Morris St., Toronto.

PENSEZ A VOTRE MERE: Donnez-lui une boîte de grains rouges de houx. Cadeau tout préparé pour Noël. Pour détails, écrivez THE C. P. MORRIS NURSERY LTD, P. O. Box 5, Ocean Park, V. C.

VENDEUSES DEMANDES: Nouvelle firme demande vendeuse démonstratrice de Produits de Beauté dans chaque ville et village. Généreuse rémunération. S'adresser à CASIER POSTAL 118, IBERVILLE, P. Q., en mentionnant qualification et expérience.

VENDEURS DEMANDES: Avec automobile, dans la Province. Ventes faciles, à termes. Ligne très lucrative, même incroyable. Salaires et commission. Ecrire à CASIER 163, Place d'Armes, Montréal Qué.

FEMMES FILLES DEMANDEES Mesdames: Votre temps libre agréablement et profitablement employé en prenant commandes Bas, Lingerie pour Dames — Messieurs Enfants — Bébés, aussi Literie. Rien de plus facile avec notre magnifique catalogue illustré et avec couleurs, contenant environ 900 vêtements de qualité supérieure, tous avec échantillons des tissus. Une va leur de \$25.00 qui vous sera prêtée gratuitement. Satisfaction assurée ou argent remis. Service rapide. Généreuse commission, boni, cadeaux etc. Nous sommes positivement ceux qui donnons le plus à leurs représentantes tout en offrant les plus bas prix. Joignez-vous à nos 4,000 représentantes satisfaites en écrivant immédiatement: LINGERIE DU JOUR Inc., 4235-108, rue Iberville, Montréal Qué.

BRADING'S OLD STOCK ALE

On va mouiller ça! avec une **BRADING'S OLD STOCK ALE**

NOUVELLE BOUTEILLE
UNE NOUVELLE ÉTIQUETTE

THREE CASTLES HIGHLAND WHISKY

MELCHERS DISTILLERIES, LIMITED
MAIS TOUJOURS LA MÊME QUALITÉ EXQUISE & PRIX ATTRAYANT

GRATUIT—Un tableau où sont reproduits en couleur 30 coquettes recherches. Peut être encadré. Spécifier si on le veut en français ou en anglais. Ecrire à Melchers, C.P. 279, Montréal, P.Q.

Seul Chevrolet vous apporte une telle



Vous épargnez de l'argent sur toute la ligne!

LA PLUS GRANDE VALEUR POUR VOTRE ARGENT!

Demandez le prix du camion Chevrolet de la dimension, du genre et de la capacité nécessaires pour votre usage. Vous trouverez que Chevrolet vous donne beaucoup plus pour votre argent — parce qu'il est conçu et construit suivant des standards de valeur non surpassés.

LES PLUS FAIBLES FRAIS D'USAGE!

L'économie globale du moteur à soupapes en tête Chevrolet est imbattable. Sa durée est vraiment remarquable. Un choix de quatre moteurs excellents, d'un couple effectif pour répondre à la charge, et ils ont fait leurs preuves.

MOINS DE DÉPRÉCIATION!

Quand viendra le temps d'échanger votre vieux camion Chevrolet, vous serez heureux de savoir que les camions Chevrolet obtiennent toujours une meilleure valeur de revente que les autres, en comparaison du prix. Cela est dû à la grande popularité des Chevrolet.

CONÇUS ET CONSTRUITS POUR L'ÉCONOMIE!

Chaque camion Chevrolet fait son travail rapidement et sûrement — car il y a le plus grand choix de carrosseries aussi bien que de châssis pour carrosseries spéciales dans les emplacements de 110" à 212".



Une autre raison pour laquelle il se vend plus de

CAMIONS CHEVROLET

que de toute autre marque!

Quand vous achetez un camion, quel que soit votre genre de camionnage, vous l'achetez pour une seule raison — faire de l'argent. Et, à la longue, le camion qui vous fait épargner davantage est celui qui vous rapporte le plus d'argent. Et c'est là, en langage bien simple, une des plus grandes raisons fondamentales pour lesquelles il se vend plus de camions Chevrolet que de toute autre marque.

Analysez bien ces épargnes. Vous épargnez parce que les moteurs à soupapes en tête, sûrs et économiques, de Chevrolet, dont la force et l'endurance sont bien connues, maintiennent une faible consommation d'essence. Vous épargnez parce que les

gros essieux arrière hypoides de Chevrolet, ses cadres en U profonds, ses cabines à montants flexibles, son mécanisme de direction à billes remises en circulation et les autres caractéristiques de dessin avancé maintiennent les frais d'usage très bas. Et vous continuez d'épargner pendant que vous gagnez, parce que ces valeurs additionnelles sont durables et protègent votre placement.

Venez donc faire un examen approfondi de ces camions Chevrolet profitables et d'une grande souplesse d'adaptation. Venez faire la comparaison des valeurs de camions Chevrolet afin de vous convaincre que Chevrolet vous épargne réellement de l'argent sur toute la ligne.

LE MÉDECIN DE FAMILLE

par Léopold RICHER

Dans les villes comme dans les campagnes, on manque de médecins de famille. En certaines régions rurales l'on est obligé de parcourir des distances considérables pour trouver un médecin. Et celui-ci, il va sans dire, est très occupé. Il n'a guère le temps d'accorder à sa clientèle éloignée les soins qu'elle réclame. Avec le résultat que nos gens se font guérir, qu'ils ne prennent aucun soin préventif, que les enfants et les femmes souffrent inutilement. Parfois les conséquences d'un tel état de chose sont beaucoup plus graves.

Dans les grands centres, le médecin de famille ou le praticien général est lentement et sûrement éliminé par la spécialisation. C'est le lourd tribut que la santé publique paie pour les incontestables progrès de la science médicale. Aujourd'hui il y a des spécialistes un peu pour tout. Et c'est fort avantageux, pourvu qu'on ne tombe pas dans les excès de la médecine américaine.

Aux Etats-Unis, paraît-il, — je n'y suis pas allé voir —, il y a des spécialistes qui ne traitent que les maladies des pieds; d'autres, que les maladies des mains. En attendant le moment, c'est certain, où il y aura des spécialistes pour la main gauche et d'autres pour la main droite! Le couronnement de la science viendra lorsque chaque doigt des pieds et des mains aura son spécialiste attiré, avec diplômes des grandes universités européennes et américaines. Ce jour-là, le malade devra passer par des examens partiels et successifs, un peu comme le matériau d'usine est soumis au travail à la chaîne. L'homme deviendra un produit, comme tous les autres que l'on démonte et que l'on remonte à la pièce.

Le médecin de famille ou le praticien général joue un rôle social de première nécessité. Il ne traite pas seulement un organe ou une fonction de l'organisme. Il traite l'homme tout entier. Car le malade n'est pas, avant tout, un beau cas. C'est un homme. C'est-à-dire un être composé d'une âme et d'un corps. C'est étrange comme aujourd'hui on ne se soucie plus de l'âme

été déjoué 10 fois alors qu'ils étaient à court d'un joueur. Huit buts ont été enregistrés contre le Detroit alors que leurs adversaires avaient un avantage numérique. Les Red Wings n'ont pas fait trop mal dans ce département puisqu'ils ont aussi enregistré huit buts lorsqu'ils ont eu l'avantage numérique. Le Boston a été déjoué six fois alors qu'il était à court d'un homme et le Chicago cinq fois dans les mêmes circonstances.

LE BUT GAGNANT

Max Bentley, le rusé joueur de centre des Maple Leafs de Toronto, a compté jusqu'ici cette saison plus de buts gagnants que tout autre joueur de la ligue Nationale de hockey, soit trois. Deux de ces buts ont été enregistrés à la deuxième période et un à la troisième.

Les Rangers de New York ont



Confort et agrément, voilà ce que vous réserve un voyage à bord du Continental Limited. Ce fameux train dessert Montréal, Ottawa, Toronto, Minaki, Winnipeg, Saskatoon, Edmonton, Jasper et Vancouver.

Le CONTINENTAL LIMITÉ traverse le parc Jasper. Chaque jour deux trains "CONTINENTAL LIMITÉ" quittent l'est et l'ouest du Canada. Ils assurent aux voyageurs le confort désiré dans des chambrettes modernes, des wagons-lits, des voitures ordinaires et des wagons-restaurants.



Sans doute le médecin n'a-t-il pas charge d'âme, à la manière du prêtre. Mais le patient n'est tout de même pas une bête qui souffre. Il est infiniment plus que cela. L'on admet maintenant que certaines maladies de l'âme ou du psychique influent sur le fonctionnement des organes.

Ici entre en jeu l'hérédité qui fait un être tel qu'il est, avec ses vices, ses défauts, ses mauvaises tendances, mais aussi ses qualités, ses vertus, son attirance vers le bien. Le milieu familial et le milieu social. Certains médecins diront: "Il y a l'organe. Cela seul nous importe. Nous constatons qu'il est malade ou qu'il est sain". A cela il faut répondre: "Assurément. Mais il y a l'homme. L'homme complet et complexe. Et cet homme qui souffre n'est pas rien qu'un organe."

Je me reporte parfois aux années de mon enfance. Nous avions un médecin de famille. C'était un homme bâti en force, mais d'une grande douceur. Il parlait lentement, avec bonté. Il portait la barbe en pointe et la moustache triomphante. Il était déjà d'un certain âge, car il grisonnait. Et, sous de généreux sourcils, il avait l'oeil clair et scrutateur. Il n'effrayait pas. Même les enfants. Il prenait le temps d'enlever son manteau. Il déposait sa trousse, avant de l'ouvrir. Et, surtout, il prenait le temps de s'asseoir et de causer. Il ne parlait pas pour rien! Toutes ses questions étaient motivées. Il informait de la santé de papa, de maman, du grand frère, de la grande sœur. Il était au courant de tout. Il avait soigné tous les membres de la famille.

Il jouissait du respect général et d'une grande autorité. Sa parole faisait foi et loi. On nous annonçait sa visite à l'avance. Et c'était un grand jour, un moment solennel que la visite du Docteur, avec un grand D. Car il était l'ami et le conseiller de la famille. On lui demandait conseil et on suivait son avis.

Ah! je sais, je sais! Le bon vieux temps n'était pas aussi bon qu'il nous paraît à travers nos souvenirs. Et la science a accompli de tels progrès, la médecine a vaincu de si formidables maladies et délivré l'humanité de si terribles fléaux, qu'il faut se réjouir de ses victoires éclatantes, comme de son constant labeur au service de l'homme.

L'on dit que les jeunes médecins se spécialisent parce qu'ils veulent s'enrichir plus rapidement et s'épargner les peines du praticien général. Il y a du vrai là-dedans. Mais je m'insurge contre l'accusation que l'on lance à la légère contre toute la profession médicale. C'est encore chez les médecins que l'on trouve le plus de générosité et de dévouement. Je connais des médecins spécialistes, s'il vous plaît, et non les premiers venus, qui font ni plus ni moins de la pratique générale pour des familles. Ils s'en occupent et conseillent à leurs patients, quand l'occasion l'exige, de s'adresser à d'autres spécialistes. Ces médecins agissent avec une parfaite honnêteté professionnelle.

Je connais aussi certains jeunes médecins — des étudiants en médecine m'ont dit leur belle et généreuse ambition — qui veulent se consacrer à la pratique générale. Plusieurs désirent même s'installer dans les régions rurales. Encore faut-il qu'ils reçoivent la pleine collaboration de la population. Le jeune médecin, tout plein de zèle, ne mettra guère de temps à retourner à la ville s'il constate que la population qu'il est appelé à servir, préfère s'adresser au rebouteux du village.

Et puis, il est nécessaire que le praticien ne se sente pas un membre inférieur de la famille médicale. On a, depuis quelques années, organisé plusieurs congrès régionaux qui ont permis aux médecins de famille de se tenir au courant des plus récentes découvertes scientifiques. Les universités et les grands hôpitaux ont ici un rôle éminent à remplir pour redonner confiance, prestige et compétence au médecin de famille.

Le Canada français serait-il le seul pays d'Amérique à aider et à honorer ces éminents serviteurs de l'humanité souffrante, qu'il faudrait tenir à maintenir



chez nous une tradition toute de noblesse et de dévouement. (Notre Temps)

La Bible vous parle...

Parce que tu l'es fait un coeur semblable à Dieu, eh bien! je vais faire venir contre toi des étrangers, barbares entre toutes les nations. Ils tireront l'épée contre ta vanité et ta sagesse, ils souilleront ta splendeur.

Ez. 28, 6-7

L'abbé G.-E. Gadbois...

(suite de la 1ère page)

sièges); 7) une salle de théâtre de 1,000 sièges et une autre de 600; 8) un poste de radio privé et indépendant pour permettre aux artistes de chez nous de se faire connaître; 9) un studio d'enregistrement de disques.

Le Centre musical serait érigé au milieu du petit parc situé rue Sherbrooke, entre les rues Fullum et Chapleau. Ce parc serait conservé et magnifiquement amélioré. Au moins 700 automobiles pourraient stationner en même temps autour de l'édifice.

Le Canada compte maintenant 138,908 Scouts, ce qui veut dire une augmentation de 10,148 sur le total de 128,760 en 1951; et aussi le plus haut total de membre canadien dans l'histoire de ce mouvement. En 1950, on en comptait 117,680 au Canada tandis qu'en 1939 le nombre était de 95,083.

CHEZ MONTCALM

L'endroit par excellence pour un bon BAR-B-Q AUSSI AUTRES REPAS COMPLETS. Montcalm LEMIRE, prop. 3, rue Panet NICOLET

Château Nicolet

Brochu et Gibault, Prop. 24 chambres. Eau chaude et froide. Cuisine Canadienne. Salle de réception. Repas complets. 34, rue Panet Tél. 112 NICOLET

Dr Richard Poirier

Chirurgien-dentiste 27, rue Notre-Dame NICOLET

J.-N. Courchesne

confection pour hommes 15, rue Notre-Dame NICOLET

Avec les compliments de **Alphonse Martin** GERANT de American Optical Co. Canada Limited NICOLET, P. Q.

HOULE AUTOMOBILE LTÉE

Rue St-Jean-Baptiste

NICOLET

Tél.: 297

NOUVELLES DU FORUM

BUTS PLUS NOMBREUX DANS LA TROISIÈME PÉRIODE

Cinq des six clubs de la L.N.H. comptent le plus grand nombre de leurs buts dans la troisième période. Les détenteurs de la coupe Stanley, les Red Wings de Detroit, sont la seule exception. Les Maple Leafs de Toronto, qui ont toujours été à leur meilleur à la troisième période, dominent sur les autres équipes pour les buts comptés dans l'engagement final.

Après un-septième des 210 parties de la cédule 1952-53 de la ligue Nationale de hockey, on a relevé le fait que presque deux fois plus de buts ont été enregistrés dans la troisième période que dans la première. Des 179 buts comptés dans les 33 premières parties de la saison, 42 furent enregistrés dans la première période, 55 dans la deuxième, et 82 dans la troisième.

Les Maple Leafs de Toronto avaient compté plus souvent que tout autre club, après un-septième de la saison, et 18 de leurs 37 buts ont été enregistrés dans la troisième période, 13 dans la deuxième et huit dans l'engagement initial. Les Bruins de Boston, derniers de la ligue à ce point de vue avec seulement 18 buts à leur crédit, en ont réussi 11 dans la dernière période. Les Bruins ont compté trois fois dans la première période et quatre fois dans la deuxième, conservant presque les deux-tiers de leur production pour la troisième période.

Les Canadiens de Montréal et les Black Hawks de Chicago, avec 33 et 32 buts respectivement après les 33 premières parties de la présente campagne, ont compté leurs buts de façon à peu près identique. Tous deux ont compté 11 fois dans la deuxième période. Les Canadiens ont enregistré neuf buts dans la deuxième période sept pour les Hawks. Le Chicago a compté 14 buts dans la troisième période et les Habitants en ont réussi 13.

Les Rangers de New-York ont compté plus de la moitié de leurs buts dans la troisième période. Les Rangers ont enregistré 13 de leurs 23 buts dans le dernier engagement. Ils en ont compté trois dans la première période, et sept dans la seconde.

Le Detroit compte le plus de buts dans la deuxième période. Les Red Wings ont compté 15 de leurs 36 buts dans les parties disputées avant le 6 novembre, dans la deuxième période. Ils ont enregistré huit buts dans la première période et 13 dans la dernière. Trois clubs, le Montréal, le New-York et le Detroit, ont compté 13 buts dans la période finale.

BUTS COMPTES DURANT DES PUNITIONS

Environ 25% des buts comptés dans la ligue Nationale de hock-

key dans les 33 premières parties de la saison 1952-53 ont été enregistrés alors que le club adversaire était à court d'un homme. Des 179 buts comptés par les six équipes de la L.N.H., 44 ont été enregistrés alors qu'une équipe bénéficiait d'un avantage numérique. En 41 occasions, l'avantage numérique était d'un homme, tandis que trois fois un club a compté alors qu'il avait deux joueurs de plus sur la glace.

Les Red Wings de Detroit étaient un des deux clubs dans chacune des—trois occasions où des buts ont été comptés alors qu'un avantage numérique de deux hommes existait. Une fois, ce sont les Red Wings qui ont compté dans une telle occasion et, les deux autres fois, les Wings ont été les victimes. Le 9 octobre, à Detroit, les Rangers de New York ont compté contre les Red Wings alors qu'ils avaient six joueurs contre quatre. Trois soirs plus tard, à Toronto, les Wings ont enregistré contre les Leafs alors qu'ils avaient l'avantage de deux hommes. Puis le 22 octobre, à Detroit, les Leafs ont

renversé les rôles pour compter contre les Red Wings. Ces trois buts ont été comptés dans la troisième période.

Les Maple Leafs de Toronto ont été les meilleurs opportunistes dans la L.N.H. avec 12 de leurs 37 buts comptés alors qu'ils avaient un avantage numérique. Les Canadiens de Montréal viennent ensuite avec 10 buts enregistrés alors qu'ils avaient l'avantage d'un homme. Le jeu de puissance du Detroit a été le troisième plus effectif avec huit buts contre un adversaire à court d'un joueur. Les Rangers de New York ont compté six de leurs buts de cette façon, le Boston, cinq, et le Chicago, trois.

Si les Leafs mènent quant au nombre de buts enregistrés pendant qu'ils jouissaient d'un avantage numérique, ils ont aussi été les victimes plus souvent que tout autre club lorsqu'ils se sont vu décerner des punitions. Onze des 35 buts comptés contre les Leafs jusqu'au matin du 6 novembre l'ont été alors qu'ils jouaient avec un homme ou deux en moins. Les Canadiens ont un record dé-

UNE ANNONCE ORIGINALE

L'affiche suivante fut publiée dans une grande ville par un hôtelier qui obtint ainsi un succès énorme :

MA cuisine est la meilleure de toute la ville et les plats sont préparés par ma FEMME dont l'habileté culinaire est bien connue : son attention est toujours en éveil et sa science EMBRASSE tout ce qui touche à l'art de la cuisine; nos clients de passage deviennent des habitués et TOUS ceux qui ont mangé une fois seulement chez-nous, y reviennent fidèlement, car nous soignons très bien LES CLIENTS